

神奈川県 聴覚障害者福祉センターだより

2018（平成 30）年 4 月・5 月号

新年度に向けての挨拶

神奈川県聴覚障害者福祉センターの施設長の熊谷徹（くまがいとおる）と申します。
昨年度は、当センターに対して多大なるご協力を賜り、誠にありがとうございました。

私が施設長として就任してから、一年が経ちました。振り返ってみますと、昨年 5 月にスタートした新しい事業「遠隔手話通訳サービス」は、神奈川県内 16 ヶ所の公的機関にタブレットを設置し、当センター内に手話通訳者を置き、遠隔で手話通訳サービスを実施いたしました。このサービスが始まって一年が経ち、周知方法にも課題は残り利用数こそ少ないものの、新たに見えてきたものがありました。

現在、IT 技術の進化でメールの使用が普及してきました。スマートフォンでもメール送受信ができ、まさにいつでもどこでも。聴覚障害者にとって便利なものになってきたと考えておりました。しかし、「遠隔手話通訳サービス」と、全国で展開されつつある「電話通訳リレーサービス」の利用状況を考えると、それだけではないことがわかります。特に千葉県の情報提供施設で実施されている電話通訳リレーサービスの利用件数は、月に千件以上あると伺っております。このことから見えてくるのは、やはり、メールではなく手話でやりとりしたい、ということです。

鍵となるのは、「手話」です。

メールではなく、自分の母語である手話を使ってやりとりしたいということが証明されたことでもあり、新たな発見でもありました。このことも常に念頭において、今後の事業に活かしていきたいと考えております。

この一年間、ろう当事者の施設長として、「ろう」だけではなく「難聴」「盲ろう」の方についても様々なことを学ばせていただきました。本年度の事業において、聴覚障害を持つかた全般にどのような自立支援ができるのか、全職員と共に工夫しながら精進していく所存です。

より安定した運営ができるよう、聴覚障害当事者および関係団体との連携を密にしながらみなさまと共に歩んでいきたいと願っております。どうぞみなさまのご支援をいただけますよう、よろしくお願い申し上げます。



こちらのQRコードからアクセスすると、
熊谷施設長の挨拶（手話版）が見られます。
パソコンの場合 <https://youtu.be/JIZM5IK7cbl>



**【手話】～手話通訳者を目指す方へ～
神奈川県手話通訳者養成講習会 受講者募集中！**

—神奈川県で手話通訳活動ができる方を募集しています—

対 象 者 : 次の要件をすべて満たす方

- ①県域（横浜・川崎市を除く神奈川県内）に在住していること。
- ②2年以上の手話サークル等での手話学習経験を有していること。
- ③手話で聴覚障害者と会話ができること（手話奉仕員養成講座修了と同等の技術及び知識）
- ④認定試験合格後、県域及びお住まいの市町村に登録し手話通訳活動ができること。
- ⑤満20歳以上であること。

定 員 : 80人（応募者多数の場合は抽選）

会 場 : 神奈川県聴覚障害者福祉センター

申込方法 : 受講案内をお読みの上、所定の申込書に必要事項を記入し、お申し込みください。
受講案内および申込書は、当センター受付窓口で配布しています。なお、ホームページの「講座・講習会・研修会のお知らせ」からもダウンロードできます。

申込締切 : 平成30年5月12日（土）17時 必着

そ の 他 : ①相模原市及び横須賀市から委託を受け、当センターが養成・認定を行っています。
②平成28又は29年度の学科試験に合格された方は、技術試験からお申し込みください。（6月1日から技術試験の案内を配布します）



**【要約筆記】神奈川県要約筆記者養成講習会
受講者 追加募集のお知らせ**

定 員 : 手書き5人・パソコン5人（両方とも応募者多数の場合は抽選）

日 程 : 平成30年6月14日（木）～平成31年1月24日（木）
毎週木曜日 全34回

時 間 : （1）共通講義（手書き・パソコン共通）
10時～12時／13時30分～15時30分
（2）パソコンクラス別講習 10時～12時
（3）手書きクラス別講習 13時30分～15時30分

会 場 : 神奈川県聴覚障害者福祉センター

申込期間 : 平成30年5月12日（土）必着

申込方法 : 平成30年度神奈川県要約筆記者養成講習会
受講案内を必ずお読みの上、要件等を確認してお申し込みください。なお、受講案内は当センター受付窓口で配布しています。また、ホームページの「講座・講習会・研修会のお知らせ」からもダウンロードできます。



◆ 神奈川県の手話通訳者養成システムが変わります ◆ 新養成システム【通訳Ⅰ】【通訳Ⅱ・Ⅲ】が始まります

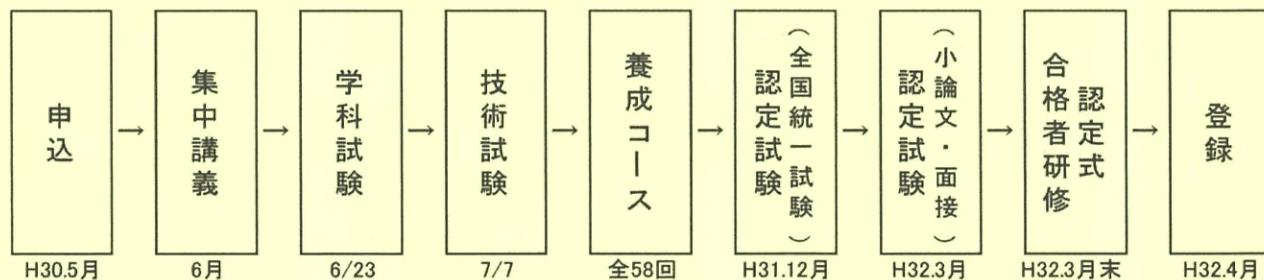
神奈川県聴覚障害者福祉センターでは、これまで、「集中講義」→「学科試験」→「技術試験」→「養成コース」→「認定試験」の流れで手話通訳者養成講習会を開催していました。到達目標（市町村派遣制度登録）に合わせた養成のため、奉仕員養成カリキュラム修了基準より難易度の高い「技術試験」が行われ、市町村の奉仕員養成と県の通訳者養成の格差が生じるなど課題が従来より出されておりました。より厚生労働省手話通訳者養成カリキュラムに基づいた手話通訳者養成が行えるよう、神奈川県聴覚障害者協会および神奈川県手話通訳者協会と協議を重ね、養成システムを見直してまいりました。

その結果、全国手話研修センター発行の「手話通訳者養成のための講義テキスト」および「手話通訳Ⅰ」「手話通訳Ⅱ」「手話通訳Ⅲ」テキストの講座回数に合わせ、下記のように開催することになりました。集中講義と学科試験は無くなり、手話通訳者として必要な講義は、それぞれ「通訳Ⅰ」「通訳Ⅱ・Ⅲ」の中に組み込まれます。技術試験は「選考」として形を変え、「読みとり試験」と「面接」の二段階となります。

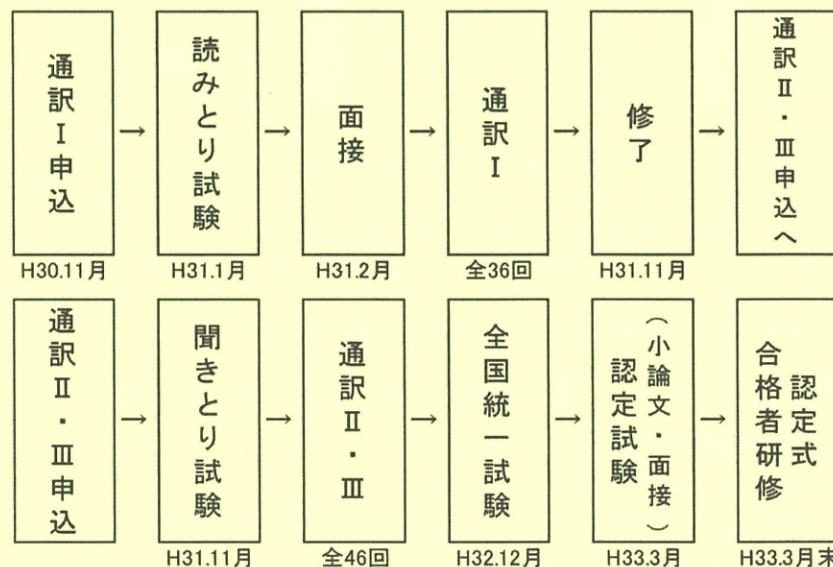
平成32年12月実施の全国統一試験を受験する方を対象とした新しい養成システム「通訳Ⅰ（全36回）」「通訳Ⅱ・Ⅲ（全46回）」の案内は、当センターホームページおよび当センターロビーに掲示しております。詳細はこちらをご確認ください。

なお、本年度の養成コース（平成31年12月の全国統一試験受験）は、従来通りの回数（実技54回＋講義4回）で行いますので、お申し込みの際はご注意ください。

平成30年度に申し込んだ場合（今年5/12申込締切）



新養成システム（今年12月申込締切）



【新養成システムに関するお問い合わせ】
手話通訳者養成担当
shuwa-y@kanagawa-wad.jp
TEL 0466-27-1911
FAX 0466-27-1225



ご家族、ご友人も一緒にどうぞ！
きこえにくい人のための「コミュニケーション講座」

きこえにくいために、日常で困っていることはありませんか？

コミュニケーションがうまくいかず、人と会うのが億劫になったりしていませんか。

きこえを補ういろいろなコミュニケーション方法を知り、楽しく情報交換してみませんか。

対象：きこえに困っている方およびそのご家族（横浜・川崎・相模原を除く県内在住の方）

第1回「豊かなコミュニケーションのために」4月21日（土）10:00～12:00

第2回「きこえの基礎知識」5月13日（日）10:00～12:00

お申し込み先 神奈川県聴覚障害者福祉センター

E-Mail soudan@kanagawa-wad.jp

TEL 0466-27-1911

FAX 0466-27-1225 担当：大本



第1回



第2回



【平成30年度 開館日カレンダー】

※網掛けは休館日

	日	月	火	水	木	金	土		日	月	火	水	木	金	土		日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4	5							1	2
	8	9	10	11	12	13	14		6	7	8	9	10	11	12		3	4	5	6	7	8	9
4	15	16	17	18	19	20	21	5	13	14	15	16	17	18	19	6	10	11	12	13	14	15	16
月	22	23	24	25	26	27	28	月	20	21	22	23	24	25	26	月	17	18	19	20	21	22	23
	29	30							27	28	29	30	31				24	25	26	27	28	29	30
	1	2	3	4	5	6	7					1	2	3	4								1
	8	9	10	11	12	13	14		5	6	7	8	9	10	11		2	3	4	5	6	7	8
7	15	16	17	18	19	20	21	8	12	13	14	15	16	17	18	9	9	10	11	12	13	14	15
月	22	23	24	25	26	27	28	月	19	20	21	22	23	24	25	月	16	17	18	19	20	21	22
	29	30	31						26	27	28	29	30	31			23	24	25	26	27	28	29
																	30						
		1	2	3	4	5	6						1	2	3								1
	7	8	9	10	11	12	13		4	5	6	7	8	9	10		2	3	4	5	6	7	8
10	14	15	16	17	18	19	20	11	11	12	13	14	15	16	17	12	9	10	11	12	13	14	15
月	21	22	23	24	25	26	27	月	18	19	20	21	22	23	24	月	16	17	18	19	20	21	22
	28	29	30	31					25	26	27	28	29	30			23	24	25	26	27	28	29
																	30	31					
			1	2	3	4	5							1	2							1	2
	6	7	8	9	10	11	12		3	4	5	6	7	8	9		3	4	5	6	7	8	9
1	13	14	15	16	17	18	19	2	10	11	12	13	14	15	16	3	10	11	12	13	14	15	16
月	20	21	22	23	24	25	26	月	17	18	19	20	21	22	23	月	17	18	19	20	21	22	23
	27	28	29	30	31				24	25	26	27	28				24	25	26	27	28	29	30
																	31						

休館日は月曜日と祝日および年末年始ですが、7月7日（土）と12月1日（土）は試験実施のため、受験者以外の方の入館はできません。また、それぞれの前日7月6日（金）、11月30日（金）の午後は、試験準備のため全館を使用します。ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

★火～土曜日
9:00～21:00
★日曜日
9:00～17:00

発行

神奈川県聴覚障害者福祉センター

〒251-8533 藤沢市藤沢933-2

電話 (0466) 27-1911 FAX (0466) 27-1225

E-mail office@kanagawa-wad.jp

ホームページ <http://www.kanagawa-wad.jp>